**Poder Judicial** **Nº 35 /2019**

## CONTRATO

Entre la Corte Suprema de Justicia de la República del Paraguay, con domicilio en Mariano Roque Alonso y Pedro Blasio Testanova de la ciudad de Asunción, representada por su Presidente el **PROF. DR. EUGENIO JIMÉNEZ ROLÓN,** nombrado al cargo por Acordada Nº 1297 de fecha 26 de febrero de 2019, denominada en adelante **LA CONTRATANTE** y por la otra, la firma **PAPELERA GUAIRÁ S.A., RUC 80022417-5**, domiciliada en Julio Decoud N° 1380 c/ Capitán del Puerto, de la Ciudad de Asunción, representada para este acto por el señor **PEDRO EMILIO TOLEDO LÓPEZ,** con **C.I. N° 2.333.596**, denominada el **PROVEEDOR,** de común acuerdo, convienen en celebrar el presente contrato para la **"ADQUISICIÓN DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS - CONTRATO ABIERTO – PLURIANUAL - AD REFERÉNDUM - S.B.E."**, que se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones.

### 1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen **LA CONTRATANTE** y **EL PROVEEDOR**, en relación al llamado del Programa Anual de Contrataciones **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL P.A.C. Nº 72/2018 "ADQUISICIÓN DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS - CONTRATO ABIERTO – PLURIANUAL - AD REFERÉNDUM - S.B.E." - ID N° 355.302,** adjudicada por Resolución del Consejo de Administración Judicial de la Corte Suprema de Justicia C.A.J. Nº 26 de fecha 26 de marzo de 2019 y que serán proveídos por **EL PROVEEDOR** a **LA CONTRATANTE**, de acuerdo a los documentos del presente contrato.

### 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

**a.** Contrato.
**b.** El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones.
**c.** Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.
**d.** Los datos cargados en el SICP (reporte).
**e.** La oferta del **PROVEEDOR**.
**f.** La resolución de adjudicación del Contrato emitida por **LA CONTRATANTE** y su respectiva notificación.
**g.** Documentos del Adjudicatario.
**h.** Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRÁ S.A.

Papelera Guaira S.A. Industria Gráfica - Librería

Dr. Eugenio Jiménez Rolón
Presidente

## 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 355.302.

El presente llamado es **PLURIANUAL**, por lo tanto, la validez de la contratacion para los ejercicios fiscales 2020 y 2021 estarán sujetas a las aprobaciones de las partidas presupuestarias para dichos ejercicios, de conformidad a lo establecido en el Art. 14. Disponibilidad Presupuestaria de la Ley N° 2051/2003 de Contrataciones Públicas.

## 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente contrato es el resultado del procedimiento de **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL P.A.C. N° 72/2018 "ADQUISICIÓN DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS - CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL - AD REFERÉNDUM - S.B.E." - ID N° 355.302,** convocada por **LA CONTRATANTE**, según Resolución C.A.J. N° 415 de fecha 29 de noviembre de 2018. La adjudicación fue realizada por Resolución C.A.J. N° 26 de fecha 26 de marzo de 2019.

## 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

El precio unitario y total ofertado comprende todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra **EL PROVEEDOR** en la ejecución del contrato. Queda entendido que están incluidos así mismo, los gastos generales y las utilidades del **PROVEEDOR**, así como los imprevistos y cualquier otro costo necesario conforme a lo previsto en este contrato, con excepción de cualquier ajuste de precios de acuerdo a las fórmulas y procedimientos establecidos.

Para los fines de este Contrato, se conviene en establecer que el monto total del presente contrato asciende a la suma de **G. 229.984.336 (GUARANIES DOSCIENTOS VEINTE Y NUEVE MILLONES NOVECIENTOS OCHENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTOS TREINTA Y SEIS) I.V.A. incluido**, determinado en base a los precios unitarios que figuran en la planilla de oferta del **PROVEEDOR**, y a la cantidad adjudicada por Resolución, cuyos ítems se detallan a continuación:

| Ítem | Código Catalogo | Descripción del Bien | Unidad de Medida | Presentación | Contrato Abierto | Cantidad Mínima | Cantidad Máxima | Marca | Procedencia | Precio Unitario (IVA Incluido) | Precio Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 17 | 60121123-9999 | ROLLO DE PAPEL CONTAC | Unidad | ROLLO | Por Cantidad | 92 | 184 | IMP | CHINA | 37.499 | 6.899.816 |
| 19 | 44121506-010 | SOBRE TIPO EXPEDIENTE | Unidad | UNIDAD | Por Cantidad | 18.573 | 37.146 | GUAIRÁ | PARAGUAY | 470 | 17.458.620 |
| 20 | 14111507-007 | ROTULOS DE DOS COLUMNAS | Unidad | PLIEGO | Por Cantidad | 426 | 852 | AGP | PARAGUAY | 1.030 | 877.560 |
| 22 | 44122019-001 | ARQUIPELES | Unidad | UNIDAD | Por Cantidad | 21.014 | 42.028 | GUAIRÁ | PARAGUAY | 4.320 | 181.560.960 |
| 23 | 14111704-002 | PAPEL HIGIÉNICO PERFUMADO | Unidad | PAQUETE | Por Cantidad | 560 | 1.120 | BEST | PARAGUAY | 6.974 | 7.810.880 |
| 24 | 14111507-004 | FORMULARIO CONTINUO | Unidad | CAJA | Por Cantidad | 46 | 92 | ECOMAC | PARAGUAY | 114.750 | 10.557.000 |
| 25 | 14111507-004 | FORMULARIO CONTINUO | Unidad | CAJA | Por Cantidad | 21 | 42 | ECOMAC | PARAGUAY | 114.750 | 4.819.500 |
| | | | | | PRECIO TOTAL – PAPELERA GUAIRA S.A. | | | | | | 229.984.336 |

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

Papelera Guaira S.A. Industria Gráfica - Librería

Dr. Eugenio Jiménez Rolón
Presidente

**LA CONTRATANTE** se obliga a la ejecución de las cantidades mínimas establecidas en el presente contrato. La ejecución de las cantidades máximas se realizará conforme a las necesidades de la provisión de los bienes. En caso de que **LA CONTRATANTE** no haya alcanzado la ejecución de las cantidades mínimas contratadas, podrá ampliar el plazo previsto en las bases y condiciones del contrato, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 63 de la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas" y conforme a las reglas establecidas en el Art. 8 de la Resolución DNCP N° 844/18.

**EL PROVEEDOR** se compromete a proveer los bienes a **LA CONTRATANTE** y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

**LA CONTRATANTE** se compromete a pagar al **PROVEEDOR** como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO.**

Este contrato tendrá una vigencia de 24 (veinte y cuatro) meses contados desde la firma del contrato.

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.**

| Ítem | Descripción | Cantidad | Unidad de medida de los bienes | Lugar donde los bienes serán entregados | Fecha(s) final(es) de Entrega de los Bienes |
|---|---|---|---|---|---|
| Todos los ítems | Todos los ítems | Conforme a lo indicado en las especificaciones técnicas | Conforme a lo indicado en las especificaciones técnicas | **Los bienes deben ser entregados conforme se indiquen en la orden de compra o en la:** DIVISIÓN DE RECEPCIÓN DE BIENES DEL DEPARTAMENTO DE SUMINISTRO. **DIRECCIÓN:** Alonso y Testanova - Sub-suelo 2 - Palacio de Justicia de Asunción. **HORARIO:** 7:00 a 16:00 hs. **DIAS:** LUNES A VIERNES | El plazo máximo de entrega del bien ofertado será de 15 (quince) días hábiles, contados a partir de la fecha de recepción de la orden de compra. Las entregas se realizarán de lunes a viernes, según horario y lugar a convenir con el Administrador del Contrato. |

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

El "**ADMINISTRADOR DEL CONTRATO**" será designado por la **CONTRATANTE.** El mismo deberá comunicar en tiempo y forma si **EL PROVEEDOR** ha incumplido lo convenido, a fin de aplicar lo establecido en la Cláusula Décima del presente contrato.

**9. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5% (CINCO POR CIENTO) del monto total del contrato.

**10. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, **LA CONTRATANTE** podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**Lic. Emilio Toledo López**
**PAPELERA GUAIRA S.A.**

Papelera Guaira S.A. Industria Gráfica - Librería
La Casa del Estudiante y de Contabilidad
Tel. 213 839 - 445 193

**Dr. Eugenio Jiménez Rolón**
**Presidente**

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

**12. CRITERIOS DE SUSTENTABILIDAD.**

El oferente adjudicado se obliga a entregar los bienes en las condiciones ofertadas y cumpliendo las Especificaciones Técnicas y criterios de sustentabilidad declarados en su oferta, bajo apercibimiento de ser pasible de las sanciones establecidas en el Art. 72 de la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre **LAS PARTES**, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir **LAS PARTES** las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

**EN TESTIMONIO** de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción República del Paraguay al día 31 mes mayo y año 2019.

**LA CONTRATANTE: CORTE SUPREMA DE JUSTICIA**

**Dr. Eugenio Jiménez Rolón**
**Presidente**

**PROF. DR. EUGENIO JIMÉNEZ ROLÓN**

**EL PROVEEDOR: PAPELERA GUAIRÁ S.A.**

**Lic. Emilio Toledo López**
**PAPELERA GUAIRÁ S.A.**

**PEDRO EMILIO TOLEDO LÓPEZ**

La Casa del Estudiante
Papelera de Conducción
GUAIRÁ S.A.
Industria Gráfica - Libre
Julio Decoud N° 1880 c/ Lázaro
Tel. 212 820 - Asu.